



EN WIRELESS TEMPERATURE SENSOR (ST10020)
WIRELESS TEMPERATURE & HUMIDITY SENSOR (ST1003H)
INSTRUCTION MANUAL

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Folux GmbH declares that the equipment type with part number: ST10020/ST1003H is in compliance with Directive: 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bresser.de/download/ST10020/CE/ST10020_CE.pdf
www.bresser.de/download/ST1003H/CE/ST1003H_CE.pdf

RCM DECLARATION OF CONFORMITY

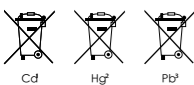
The product complies with electrical safety, EMC and radio spectrum regulatory requirements for products supplied to the Australia or New Zealand market.

NOTES ON CLEANING

- Remove the batteries before cleaning.
- Only use a dry cloth to clean the exterior of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.
- Protect the device from dust and moisture.

AVVERTENZE GENERALI

- RISCHIO DI FOLGORAZIONE** – Questo apparecchio contiene componenti elettronici azionati da una sorgente di corrente (alimentatore e/o batterie). L'utilizzo deve avvenire in stretta conformità con quanto prescritto nel presente manuale. In caso contrario, non sarà possibile escludere il rischio di infortuni elettrici.
- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** – I bambini possono utilizzare il dispositivo solo sotto la vigilanza di un adulto. I materiali di imballaggio, i sacchetti di plastica e le fasce in gomma possono causare soffocamento e, pertanto, devono essere conservati in modo che i bambini non riescano a raggiungerli.
- RISCHIO DI USTIONE CHIMICA** – Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Accertarsi di installare le batterie nel modo corretto. La fuoriuscita di acido dalle batterie può causare ustioni chimiche. Evitare che l'acido venga a contatto con pelle, occhi



- ¹ Batteria contenente cadmio
- ² Batteria contenente mercurio
- ³ Batteria contenente piombo

GARANZIA E ASSISTENZA

La durata regolare della garanzia è di 5 anni e decorre dalla data dell'acquisto. Le condizioni complete di garanzia e le informazioni sull'estensione di garanzia e i servizi di assistenza sono visibili al sito: www.bresser.de/warranty_terms.

DOWNLOAD MANUALE:
www.bresser.de/download/ST10020
www.bresser.de/download/ST1003H

GENERAL WARNINGS

- Risk of electric shock** – This device contains electronic components. Only use the device as described in the manual; otherwise, you run the risk of an electric shock.
- Choking hazard** – Children should only use the device under adult supervision. Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard.
- Risk of chemical burn** - Keep batteries out of the reach of children! Make sure you insert the batteries correctly. Leaking battery acid can lead to chemical burns. Avoid contact of battery acid with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact, rinse the affected region immediately with a plenty of water and seek medical attention.

the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

diverse. Rimuovere le batterie dall'unità se questa rimarrà inutilizzata per un periodo prolungato.

ACCESSORI IN DOTAZIONE

Sensore per esterni, istruzioni per l'uso.

PRIMA DI INIZIARE

- Si consiglia l'uso di batterie alcaline. Se le temperature tendono regolarmente a scendere sotto 0 °C (32 °F), tuttavia, potrebbe essere preferibile l'impiego di batterie al litio.
- Evitare di utilizzare batterie ricaricabili (le batterie ricaricabili non soddisfano i requisiti di alimentazione appropriati).
- Al primo utilizzo, avere cura di inserire le batterie in modo da rispettare la polarità indicata nel relativo vano. Sono necessarie due batterie AAA per il sensore per esterni.

DE KABELLOSER TEMPERATUR-SENSOR (ST10020)
KABELLOSER TEMPERATUR UND FEUCHTIGKEITS-SENSOR (ST1003H)
BEDIENUNGSANLEITUNG

DISPOSAL

Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.

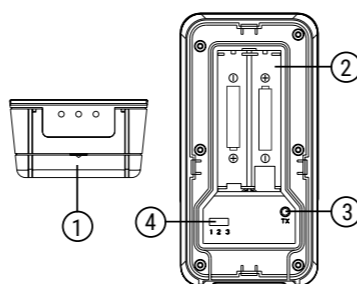
Do not dispose of electronic devices in the household garbage! As per the Directive 2002/96/EC of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

In accordance with the regulations concerning batteries and rechargeable batteries, disposing of them in the normal household waste is explicitly forbidden. Please make sure to dispose of your used batteries as required by law – at a local collection point or in the retail market. Disposal in domestic waste violates the Battery Directive. Batteries that contain toxins are marked with a sign and a chemical symbol.

INFORMAZIONI GENERALI SUL PRODOTTO

SENSORE PER ESTERNI

- Sportello del vano batterie
- Vano batterie
- TX** (avvio della ricerca dell'unità principale)
- Interruttore per il canale



SCOPE OF DELIVERY

Outdoor sensor, Operating instructions.

BEFORE YOU BEGIN

- We recommend using alkaline batteries. If temperatures regularly fall below 0°C (32°F), we recommend using lithium batteries.
- Avoid using rechargeable batteries. (Rechargeable batteries cannot maintain correct power requirements.)
- Insert batteries before first use, matching the polarity in the battery compartment. 2x AAA Batteries are required for the Outdoor sensor.



- ¹ battery contains cadmium
- ² battery contains mercury
- ³ battery contains lead

WARRANTY & SERVICE

The regular guarantee period is 5 years and begins on the day of purchase. You can consult the full guarantee terms as well as information on extending the guarantee period and details of our services at www.bresser.de/warranty_terms.

MANUAL DOWNLOAD:
EU: www.bresser.de/download/ST10020
www.bresser.de/download/ST1003H

USA: www.explorescientific.com/weather-clock-manuals

SERVICE AND WARRANTY:

EU: www.bresser.de/warranty_terms
USA: www.explorescientific.com/warranty

SENSORE PER ESTERNI

L'unità principale può ricevere dati da un massimo di tre sensori per esterni.
1. Rimuovere lo sportello dal vano batterie situato sul retro del dispositivo.
2. Inserire due batterie AAA tipo LR03 da 1,5 V. Accertarsi che i poli (+/-) delle batterie corrispondano ai segni riportati nel vano.
3. Selezionare un canale, quindi premere TX.
4. Rimontare lo sportello del vano batterie.
5. Posizionare il sensore entro 30 m (98 piedi) dall'unità principale utilizzando il supporto da tavolo o il supporto da parete.
6. Per cominciare a ricevere i dati della temperatura dal sensore, avviare la ricerca dello stesso sull'unità principale.

NOTA: se viene visualizzato sull'unità principale il simbolo [] o se la luminosità del display si riduce, sostituire le batterie. Premere TX dopo ogni sostituzione di batteria. il campo di trasmissione può variare in base a diversi fattori. Potrebbe essere necessario provare più posizioni prima di ottenere risultati ottimali.

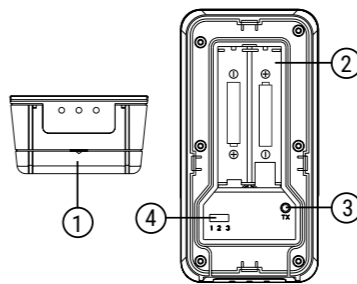
ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- GEFAHR eines STROMSCHLAGS!** – Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile, die über eine Stromquelle (Batterien) betrieben werden. Die Nutzung darf nur, wie in der Anleitung beschrieben erfolgen, andernfalls besteht GEFAHR eines STROMSCHLAGS!
- ERSTICKUNGSGEFAHR!** – Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht ERSTICKUNGSGEFAHR!
- VERÄTZUNGSGEFAHR!** Batterien gehören nicht in Kinderhände! Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung. Ausgelaufene Batterie säure kann zu Verätzungen führen! Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

PRODUCT OVERVIEW

OUTDOOR SENSOR

- Battery compartment door.
- Battery compartment.
- TX (Initiate main unit search).
- Channel switch.



SPECIFICHE:

Dimensioni
48x31x96 mm (LxPxH)

Peso
45 g (batterie escluse)

Portata di trasmissione
30 m (98 piedi)

Campo di rilevamento temperatura
Da -20 a 60 °C (da -4 a 140 °F)

Campo di rilevamento umidità (Solo ST1003H)
20-95% RH

Frequenza del segnale
433 MHz

Potenza massima di trasmissione
<10 mW

Alimentazione
Due batterie AAA tipo LR03 da 1,5 V

GETTING STARTED

The main unit can receive data from up to 3 outdoor sensors.

- Remove the battery door from the back.
- Insert 2x AAA (LR03)/1.5V batteries. Please ensure the polarities (+/-) of the batteries match upon installation.
- Select a channel, then press TX.
- Reattach the battery door.
- Place the sensor within 30 m (98 ft) of the main unit using the table stand or wall mount.
- Initiate a sensor search on the main unit to start receiving temperature data from the sensor.

NOTE: Replace batteries when [] displays on the main unit or when the display is dim. Press TX after each battery change.

Ideal placements for the sensor would be in any location on the exterior of the home at a height of not more than 1.5m (5ft) and which can shield it from direct sunlight or wet conditions for an accurate reading.

IT ENSORE WIRELESS DI TEMPERATURA (ST10020)
ENSORE WIRELESS DI TEMPERATURA E UMIDITÀ (ST1003H)
ISTRUZIONI PER L'USO

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Con la presente Folux GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura identificato con il codice ST10020/ST1003H è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet: www.bresser.de/download/ST10020/CE/ST10020_CE.pdf
www.bresser.de/download/ST1003H/CE/ST1003H_CE.pdf

NOTE SULLA PULIZIA

- Prima di pulire il dispositivo, rimuovere le batterie.
- Per pulire le superfici esterne del dispositivo, servirsi solo di un panno asciutto. Per evitare di danneggiare i componenti elettronici, non utilizzare alcun tipo di fluido detergente.
- Tenere il dispositivo al riparo da polvere e umidità.

SMALTIMENTO

I materiali di imballaggio devono essere smaltiti nel modo appropriato, a seconda del tipo, ad esempio carta o

LIEFERUMFANG

Außensensor, Bedienungsanleitung.

VOR DEM GEBRAUCH

- Wir empfehlen die Verwendung von Alkali-Mangan-Batterien. Bei Temperaturen, die regelmäßig unter 0°C (32°F) fallen, empfehlen wir Lithium-Batterien.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit keine wieder aufladbaren Batterien. (Diese können auf Dauer die Leistungsanforderungen nicht erfüllen.)
- Legen Sie vor dem ersten Gebrauch die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität im Batteriefach. 2x AAA-Batterien werden für den Außensensor benötigt.



The transmission range may vary depending on many factors. You may need to experiment with various locations to get the best results.

SPECIFICATIONS

Dimensions:
48 x 31 x 96 mm (L x W x H)

Weight:
45 g (Exclude batteries)

Transmission range:
30 m (98 ft)

Temperature range:
-20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)

Humidity range (ST1003H only):
20 - 95% RH

Signal frequency:
433 MHz

Maximum transmission power:
under 10mW

Power:
2x AAA (LR03) 1.5V batteries

cartone. Contattare il servizio di smaltimento rifiuti locale o l'autorità ambientale per informazioni su come eseguire correttamente lo smaltimento.

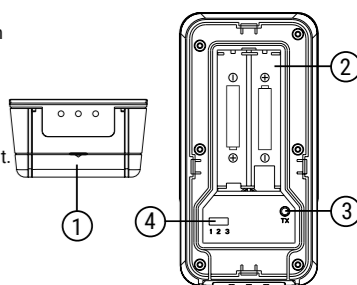
Non smaltire gli apparecchi elettronici nei rifiuti domestici. Ai sensi della direttiva 2002/96/CE del Parlamento europeo sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, così come recepita nelle legislazioni locali, i dispositivi elettronici usati devono essere smaltiti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

Le normative riguardanti le batterie e le batterie ricaricabili ne vietano espressamente lo smaltimento tra i normali rifiuti domestici. Assicurarsi di smaltire le batterie usate in accordo alle disposizioni vigenti, servendosi di un punto di raccolta locale o avvalendosi del canale commerciale al dettaglio. Lo smaltimento nei rifiuti domestici viola la direttiva sulle batterie. Le batterie in cui sono in clusi elementi tossici sono contraddistinte da un segno e un simbolo chimico.

PRODUKTÜBERSICHT

AUßENSENSOR


- Batteriefachabdeckung.
- Batteriefach.
- TX** (Suche nach dem Hauptgerät einleiten).
- Kanalumschaltung.



AÜBENSSENSOR

Die Haupteinheit kann Daten von bis zu 3 Außensensoren empfangen.

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung von der Rückseite.
2. Legen Sie 2x AAA (LR03)/1,5V Batterien ein. Bittstellen Sie sicher, dass die Polaritäten (+/-) der Batterien bei der Installation übereinstimmen.
3. Wählen Sie einen Kanal aus und drücken Sie dann TX.
4. Schließen Sie das Batteriefach.
5. Platzieren Sie den Sensor mit Hilfe des Tischständer oder der Wandhalterung innerhalb von 30 m (98 ft) vom Hauptgerät entfernt.
6. Veranlassen Sie eine Sensorsuche auf der Basiseinheit, um den Empfang von Temperaturdaten durch den Sensor zu starten.

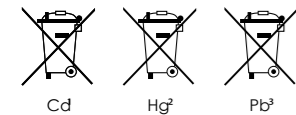
HINWEIS: Ersetzen Sie die Batterien, wenn [] am Hauptgerät angezeigt wird oder wenn die Anzeige schwach ist. Nach jedem Batteriewechsel auf TX drücken. Die Übertragungsbereichweite kann in Abhängigkeit von vielen Faktoren variieren. Möglicherweise müssen

17

AVERTISSEMENTS - GÉNÉRALITÉS

- **Risque d'électrocution** – Cet appareil contient des composants électroniques. N'utilisez l'appareil que de la façon décrite dans le manuel, autrement vous encourez le risque de subir une électrocution.
- **Risque de suffocation** – Les enfants ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte. Veuillez conserver le matériel d'emballage, tel que les sacs en plastiques et les élastiques, hors de portée des enfants, car ces matériaux présentent un risque de suffocation.
- **Risque de brûlure chimique** – Gardez les piles hors de portée des enfants ! Veuillez à insérer les piles correctement. Des piles qui fuient peuvent entraîner des brûlures chimiques. Évitez le contact entre l'acide des piles et la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincez immédiatement la

21



- 1 pile contenant du cadmium
- 2 pile contenant du mercure
- 3 pile contenant du plomb

GARANTIE & RÉPARATION

La durée normale de la garantie est de 5 ans à compter du jour de l'achat. Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie ainsi que les informations concernant la prolongation de la garantie et les prestations de service sur www.bresser.de/warranty_terms.


TÉLÉCHARGEMENT MANUAL:
www.bresser.de/download/ST10020
www.bresser.de/download/ST1003H

25

SENSOR DE EXTERIORES

La unidad principal puede recibir datos de hasta 3 sensores exteriores.

1. Retire la tapa de la batería de la parte posterior.
2. Inserte 2 pilas AAA (LR03)/1,5 V. Asegúrese de que las polaridades (+/-) de las baterías coincidan en el momento de la instalación.
3. Seleccione un canal y pulse TX.
4. Vuelva a colocar la tapa de la batería.
5. Coloque el sensor a menos de 30 m (98 pies) de la unidad principal utilizando el soporte de mesa o el soporte de pared.
6. Inicie una búsqueda de sensor en la unidad principal para empezar a recibir datos de temperatura del sensor.

AVISO: Reemplace las pilas cuando aparezca [] en la unidad principal o cuando la pantalla esté oscura. El rango de transmisión puede variar dependiendo de muchos factores. Es posible que necesite experimentar con varias ubicaciones para obtener los mejores resultados.

29

Sie verschiedene Orte ausprobieren, um das beste Ergebnis zu erzielen.

SPZIFIKATIONEN:

Abmessungen:
48 x 31 x 96 mm (L x B x H)
Gewicht:
45 g (ohne Batterien)
Funksignal-Übertragungsbereich:
30 m (98 ft)

Temperaturbereich:
-20°C bis 60°C (-4°F bis 140°F)

Luftfeuchtigkeitsbereich im Bereich (Nur ST1003H):
20% - 95% RH

Signalfrequenz:
433 MHz

Maximale Sendeleistung:
unter 10mW

Energie:
2x AAA (LR03) 1,5V Batterien

17

partie touchée avec beaucoup d'eau et contactez un médecin.

- **Risque d'incendie/explosion** – N'exposez pas quement les piles recommandées. Ne court-circuitez pas l'appareil ou les piles et ne les jetez pas au feu. Une chaleur excessive ou une manipulation inappropriée peut entraîner un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- Ne démontez pas l'appareil. En cas de dysfonctionnement, contactez votre revendeur. Le revendeur prendra contact avec le service technique et enverra l'appareil pour réparation le cas échéant.
- Utilisez uniquement les piles recommandées. Veuillez toujours remplacer des piles faibles ou usagées par un jeu complet de piles neuves pleinement chargées. N'utilisez pas des piles de marques ou de capacités différentes. Les piles doivent être retirées de l'appareil si celui-ci n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

EG-KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

Hiermit erklärt die Folux GmbH, dass der Funkanlagentyp mit Artikelnummer: ST10020/ST1003H der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.bresser.de/download/ST10020_CE.pdf www.bresser.de/download/ST10020_CE/ www.bresser.de/download/ST10020_CE.pdf

HINWEISE ZUR REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle oder entfernen Sie die Batterie!
- Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem trockenen Tuch. Um eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden, verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeit.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortentrein. Beachten Sie bitte bei der Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen.

18

CONTENU DE LA LIVRAISON

capteur extérieur, mode d'emploi.

AVANT L'UTILISATION

- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines. Si la température passe fréquemment en-dessous de 0°C (32°F), nous vous recommandons d'utiliser des piles au lithium.
- Évitez d'utiliser des piles rechargeables. (Les piles rechargeables ne peuvent pas satisfaire aux spécifications d'alimentation requises.)
- Insérez les piles avant la première utilisation en respectant la polarité dans le compartiment des piles. 2 piles AAA sont nécessaires pour le capteur extérieur.

22

EXPLORÉ
SCIENTIFIC

Art.No.: ST10020/ST1003H

(ES) SENSOR INALÁMBRICO DE TEMPERATURA (ST10020)
SENSOR INALÁMBRICO DE TEMPERATURAY HUMEDAD (ST1003H)
MANUAL DE INSTRUCCIONES

26

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Folux GmbH declara que el artículo con número: ST10020/ST1003H está en conformidad con la Directiva: 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.bresser.de/download/ST10020_CE/ www.bresser.de/download/ST1003H_CE/ www.bresser.de/download/ST1003H_CE.pdf

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- Retire las pilas antes de limpiar.
- Utilice un paño seco para limpiar el exterior del dispositivo. No utilice ningún producto de limpieza líquido para evitar dañar los componentes electrónicos.
- Proteja el dispositivo del polvo y la humedad.

30

Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht, müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Bitte entsorgen Sie Ihre gebrauchten Batterien wie gesetzlich vorgeschrieben - an einer lokalen Sammelstelle oder im Einzelhandel. Die Entsorgung über den Hausmüll verstößt gegen die Batterie-Richtlinie. Batterien und Akkus sind mit einem durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes beschriftet.

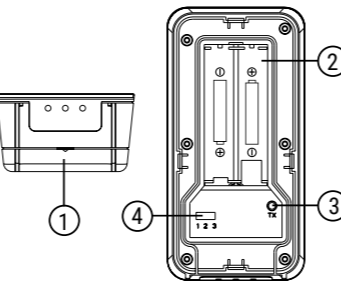
Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortentrein. Beachten Sie bitte bei der Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen.

18

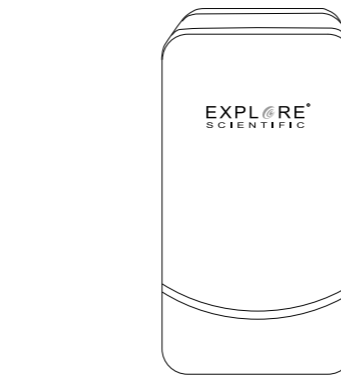
DESCRIPTION DU PRODUIT

CAPTEUR EXTERIEUR

1. Couvercle du compartiment des piles.
2. Compartiment des piles.
3. TX (Lancer la recherche de l'unité principale).
4. Changement de canal.



22



(ES) SENSOR INALÁMBRICO DE TEMPERATURA (ST10020)
SENSOR INALÁMBRICO DE TEMPERATURAY HUMEDAD (ST1003H)
MANUAL DE INSTRUCCIONES

26

RECICLAJE

Elimine los materiales de embalaje separados por tipos. Póngase en contacto con su punto limpio más cercano o la autoridad local para saber el procedimiento a seguir si tiene dudas.

¡No elimine los electrodomésticos junto con la basura doméstica! Conforme a la directiva europea 2002/96/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados y a su aplicación en la legislación nacional, los aparatos eléctricos usados se deben recoger por separado y conducir a un reciclaje que no perjudique al medio ambiente.

De acuerdo con la normativa en materia de pilas y baterías recargables, está explícitamente prohibido depositarlas en la basura normal. Asegúrese de reciclar las pilas usadas según lo requerido por la ley, en un punto de recogida local. Arrojarlas a la basura viola la Directiva Europea. Las pilas que contienen productos tóxicos están marcadas con un signo y un símbolo químico.

30



- 1 Batterie enthält Cadmium
- 2 Batterie enthält Quecksilber
- 3 Batterien enthalten Blei

GARANTIE & SERVICE

Die reguläre Garantiezeit beträgt 5 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter www.bresser.de/garantiebedingungen einsehen.


MANUELLER DOWNLOAD:
www.bresser.de/download/ST10020
www.bresser.de/download/ST1003H

19

CAPTEUR EXTERIEUR

L'unité principale peut recevoir des données à partir de jusqu'à 3 capteurs extérieurs.

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles situé au dos.
2. Insérez 2 piles AAA (LR03)/1,5 V Veillez à respecter la polarité (+/-) des piles.
3. Sélectionnez un canal puis appuyez sur TX.
4. Remettez le couvercle du compartiment à piles.
5. Placez le capteur à moins de 30 mètres de l'unité principale en le montant sur le support de table ou au mur.
6. Lancez une recherche du capteur à partir de l'appareil principal pour que le capteur transmette les données relatives à la température

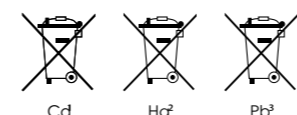
REMARQUE: Remplacez les piles lorsque [] s'affiche sur l'unité principale ou lorsque l'écran est sombre. Appuyez sur TX après chaque changement de piles. La portée de transmission peut varier selon de nombreux facteurs. Vous devez effectuer des tests à partir de différents endroits pour obtenir les meilleurs résultats.

22

ADVERTENCIAS DE CARÁCTER GENERAL

- **Riesgo de descarga eléctrica** – Este dispositivo contiene componentes electrónicos. Úselo sólo como se describe en el manual, de lo contrario corre el riesgo de descarga eléctrica.
- **Peligro de asfixia** – Los niños sólo deben utilizarlo bajo supervisión de un adulto. Mantenga los materiales de embalaje como las bolsas de plástico y las gomas elásticas fuera del alcance de los niños, ya que estos materiales representan un peligro potencial de asfixia.
- **Riesgo de quemaduras químicas** – ¡Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños! Al colocarlas, preste atención a la polaridad. La fuga de ácido de la batería puede provocar quemaduras químicas. Evite el contacto del ácido de la batería con la piel, los ojos y las membranas mucosas. En caso

26



- 1 pila que contiene cadmio
- 2 pila que contiene mercurio
- 3 pila que contiene plomo

GARANTÍA Y SERVICIO

El período regular de garantía es 5 años iniciándose en el día de la compra. Las condiciones de garantía completas así como informaciones relativas a la ampliación de la garantía y los servicios pueden encontrarse en www.bresser.de/warranty_terms.

DESCARGAR MANUAL:
www.bresser.de/download/ST10020
www.bresser.de/download/ST1003H

30

19

SPÉCIFICATIONS

Dimensions :
48 x 31 x 96 mm (L x l x h)

Poids :
45 g (sans les piles)

Portée de transmission :
30 m (98 ft)

Plage de température :
-20 °C à +60 °C (-4 °F à 140 °F)

Plage d'humidité (ST1003H uniquement):
20% - 95% humidité relative

Fréquence du signal :
433 MHz

Puissance de transmission maximale :
moins de 10 mW

Alimentation :
2 piles AAA (LR03) 1,5 V

23

de contacto, enjuagar inmediatamente la zona afectada con abundante agua y buscar atención médica.

- **Riesgo de incendio/explosión** – No exponga el dispositivo a altas temperaturas. Utilice solamente las pilas recomendadas. No cortocircuite el dispositivo o las pilas, ni las arroje al fuego. El calor excesivo y el manejo inadecuado pueden provocar cortocircuitos, incendios e incluso explosiones.
- No desmonte el aparato. En caso de avería, póngase en contacto con su distribuidor. Este se pondrá en contacto con el servicio técnico y, dado el caso, podrá enviar el aparato a reparación.
- Utilice solamente las pilas recomendadas. Recambie las pilas agotadas o muy usadas por un juego completo de pilas nuevas a plena capacidad. No utilice pilas de marcas o modelos distintos ni de distinto nivel de capacidad. Retire las pilas del aparato si no lo va a usar durante un período prolongado de tiempo.

27

EXPLORÉ
SCIENTIFIC

Art.No.: ST10020/ST1003H

(FR) CAPTEUR DE TEMPÉRATURE SANS FIL (ST10020)
CAPTEUR DE TEMPÉRATURE ET D'HUMIDITÉ SANS FIL (ST1003H)
MODE D'EMPLOI

20

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Par la présente, Folux GmbH déclare que le type d'appareil de numéro de pièce: ST10020/ST1003H satisfait à la Directive : 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante: www.bresser.de/download/ST10020_CE.pdf www.bresser.de/download/ST1003H_CE.pdf

REMARQUES SUR LE NETTOYAGE

- Retirez les piles avant le nettoyage.
- Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Pour éviter d'endommager les composants électroniques, n'utilisez pas de liquide de nettoyage.
- Protégez l'appareil contre la poussière et l'humidité.

ELIMINATION

Éliminez les matériaux d'emballage correctement en fonction de leur type, tels que le papier ou le carton. Prenez

21

INCLUDE

Sensor de exterior, Instrucciones de funcionamiento.

ANTES DE COMENZAR

- Recomendamos el uso de pilas alcalinas. Si las temperaturas caen regularmente por debajo de 0°C (32°F), recomendamos usar baterías de litio.
- Evite el uso de baterías recargables. (Las baterías recargables no pueden mantener los requisitos de energía correctos.)
- Inserte las pilas antes de usarlas por primera vez, ajustándose a la polaridad del compartimento de las pilas. Se necesitan 2 pilas AAA para el sensor de exterior.

22



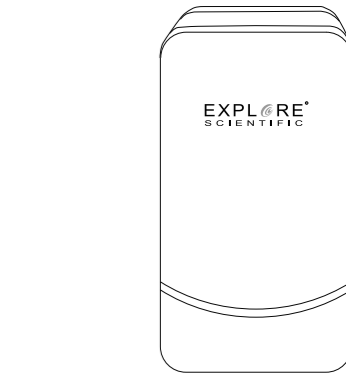
MANUAL DOWNLOAD:



EU: www.bresser.de/download/ST10020
www.bresser.de/download/ST1003H
USA: www.explorescientific.com/weather-clock-manuals

ManualST10020ST1003HEUAUS2021060301

Errors and technical changes reserved. • Con riserva di errori e modifiche tecniche. • Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. • Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques. • Queda reservado la posibilidad de incluir modificaciones o de que el texto contenga errores.



(FR) CAPTEUR DE TEMPÉRATURE SANS FIL (ST10020)
CAPTEUR DE TEMPÉRATURE ET D'HUMIDITÉ SANS FIL (ST1003H)
MODE D'EMPLOI

20

contact avec votre service de collecte des déchets ou une autorité environnementale pour obtenir des informations sur une élimination appropriée.

Ne jetez pas les appareils électroniques avec les ordures ménagères! Conformément à la directive 2002/96/CE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et son adaptation dans la législation allemande, les appareils électroniques usagés doivent faire l'objet d'une collecte séparée et doivent être recyclés dans le respect de l'environnement.

Conformément aux réglementations sur les piles et les piles rechargeables, il est formellement interdit de jeter les piles dans les ordures ménagères. Veuillez éliminer vos piles usagées tel qu'exigé par la loi : à un point de collecte local ou auprès d'un revendeur. Jeter les piles avec les ordures ménagères enfreint la Directive relative aux piles. Les piles qui contiennent des toxines sont marquées avec un signe et un symbole chimique.

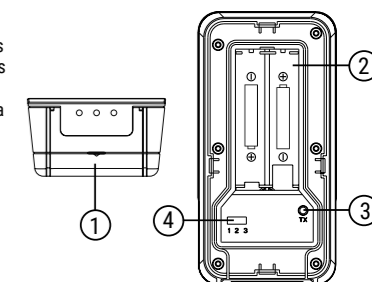
21

RESUMEN DE PRODUCTO

SENSOR DE EXTERIORES

1. Puerta del compartimento para pilas.
2. Compartimento para pilas.
3. TX (Iniciar la búsqueda de la unidad principal).
4. Interruptor de canal.

22



26



SERVICE AND WARRANTY:



EU: www.bresser.de/warranty_terms
USA: www.explorescientific.com/warranty

EXPLORÉ
SCIENTIFIC

(EU) Folux GmbH
Gutenbergrstr. 2 · DE-46414 Rhede
Germany
www.bresser.de service@bresser.de

(USA) Explore Scientific LLC
1010 S. 48th Street, Springdale,
AR 72762
USA
www.explorescientific.com

25
